KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 245/90

af 30. januar 1990

om ændring af forordning (EØF) nr. 3944/89 om gennemførelsesbestemmelser for den supplerende mekanisme for samhandelen for så vidt angår friske frugter og grønsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3210/89 af 23. oktober 1989 om almindelige gennemførelsesbestemmelser for den supplerende mekanisme for samhandelen for så vidt angår friske frugter og grønsager [1], særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3944/89 [2] blev der fastsat gennemførelsesbestemmelser for den supplerende mekanisme for samhandelen med friske frugter og grønsager, herefter benævnt »SMS«; i bilaget til nævnte forordning fastsættes det, hvilke spanske organer der er bemyndiget til at udstede »documento de salida« i tilfælde af anvendelse af artikel 5 i forordning (EØF) nr. 3210/89; på grund af fejl i forbindelse med fremsendelsen bør bilaget til forordning (EØF) nr. 3944/89 korrigeres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 3944/89 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 312 af 27. 10. 1989, s. 6.
[2] EFT nr. L 379 af 28. 12. 1989, s. 20.

BILAG

»BILAG

I. Organer, der er bemyndiget til at udstede »documento de salida« ved anvendelse af periode II og III omhandlet i artikel 4

CENTROS DEL SOIVRE

Algeciras
Muelle del Navío
(tlf. 956/65 66 21, 65 48 06)

Alicante
Orense 4
03003
(tlf. 22 71 39)

Almería
General Ramayo 9
04004
(tlf. 951/23 79 11, 23 36 07)

Badajoz
Ronda del Pilar 4
06002
(tlf. 924/23 31 46)

Barcelona
Torreón Estación Marítima Internacional 1
08004
(tlf. 93/3 01 66 40, 3 01 61 38, 3 17 09 99)

Bilbao
Mazarrero 31
48009
(tlf. 94/4 23 54 21, 4 23 53 91)

Burgos
Aduana de Burgos C.N. 1
(tlf. 947/21 97 52)

Cádiz
Plaza 3 carabelas 5
11004
(tlf. 956/22 11 61, 22 11 52)

Canfranc
Fernando el Católico 9
(tlf. 974/37 33 95)

Cartagena
Alfonso XIII, 3
30201
(tlf. 968/50 17 48, 50 53 78)

Cartagena
Muelle
(tlf. 966/50 53 78)

Castellón
Huerto de Has 1
12002
(tlf. 964/22 39 86, 22 38 12)

Castellón
Muelle
(tlf. 964/21 54 38, 21 20 10)

Gandía
Estación de Camiones
(tlf. 96/2 89 03 26)

Gandía
FF. CC. (Ferrocarril)
(tlf. 96/2 86 58 69)

Gandía
Germanías 38
46700
(tlf. 96/2 86 45 83)

Gijón
Libertad 10
33206
(tlf. 985/35 43 43)

Granada
Mercagranada
(tlf. 958/26 43 33)

Granada
Recogidas 12
18002
(tlf. 958/26 14 52)

Huelva
Hernán Cortés 1
21001
(tlf. 955/24 81 85, 25 99 26)

Irún
Estaciones de Camiones
(tlf. 943/62 57 83)

Irún
Iparralde — Edificio Kostorbe — 20300 —
(tlf. 943/62 02 66)

Irún
Laboratorio
(tlf. 943/63 01 71)

Laboratorio Soivre Madrid
Edificio Gefidoks c/ Alcarria
Coslada (Madrid)
(tlf. 91/2 05 57 24, 6 72 76 20)

La Coruña
San Andrés 143
15003
(tlf. 981/22 54 34, 22 69 18)

La Junquera
(tlf. 972/54 06 45)

Málaga
Estación Marítima del Puerto 1
(tlf. 952/21 34 27)

Motril
Estaciones de Camiones
(tlf. 958/60 50 58)

Murcia
Puerta Nueva 16
30001
(tlf. 968/24 44 12, 24 44 16)

Noaín
Edificio de la Aduana
(tlf. 948/31 84 62)

Palamós
Fito
(tlf. 972/52 25 26)

Palma de Mallorca
Muelle Viejo 19
07000
(tlf. 971/72 31 67)

Port-Bou
(tlf. 972/39 03 33)

Salamanca — Ciudad Rodrigo
Administración de Hacienda
Carretera de Béjar
37800
(tlf. 923/46 23 62, 46 02 05)

Santander
Antonio López 24
39009
(tlf. 942/22 87 82)

Sevilla
República Argentina 14
41011
(tlf. 954/27 35 43, 27 67 97)

Tarragona
Rambla Nueva 3
43003
(tlf. 977/23 24 32)

Valencia
Muelle
(tlf. 96/3 23 08 29)

Valencia
Pintor Sorolla 3
46002
(tlf. 96/3 51 98 01)

Vigo
Estación Marítima Muelle
Trasatlánticos-Puerto
(tlf. 986/22 26 61, 22 26 62)

Vilamalla
Edificio SEDFISA
17469
(tlf. 972/54 06 44, 52 54 11, 52 54 19)

Zaragoza
Bretón 9
50005
(tlf. 976/35 06 30)

II. Organer, der er bemyndiget til at udstede »documento de salida« ved anvendelse af periode III omhandlet i artikel 5

1. Dirección General de Comercio Exterior
P°. de la Castellana, 162 Plantas 4ª, 5ª y 6ª
Secretaría de Estado de Comercio
Ministerio de Economía y Hacienda
(tlf. 91/259 15 72
(telefax : 91/457 07 38)

2. Direcciones territoriales y provinciales de economía y comercio :

Alicante
Rambla Méndez Núñez, 4 (03071)
(tlf. 965/20 11 47, 21 41 78 ;
telefax 965/20 31 66)

Almería
c/ Hermanos Machado, s/n (04071)
(tlf. 951/24 38 88, 24 34 76 ;
telefax 951/25 85 48)

Barcelona
Avda. Diagonal, 631 (08071)
(tlf. 93/3 39 75 00, 3 39 50 00 ;
telefax 93/4 11 19 96)

Bilbao
P°. Federico Moyúa, 3-1 edif. Hda.
(tlf. 94/4 15 53 00, 4 15 53 05 ;
telefax 94/4 16 52 97)

Castellón
c/ Trinidad, 14 (12071)
(tlf. 964/21 58 08, 24 17 33 ;
telefax 964/20 60 56)

Málaga
Avda. de la Aurora, 467 (29071)
(tlf. 952/33 42 58, 33 42 62 ;
telefax 952/34 63 89)

Murcia
P°. Alfonso X, 6 (30071)
(tlf. 968/23 94 58, 23 93 62 ;
telefax 968/23 46 53)

Oviedo
Pza. de España s/n (33071)
(tlf. 985/24 20 42, 24 20 28 ;
telefax 985/27 24 10)

Palma de Mallorca
c/ Ciudad de Querétaro, edif. múltiple
(tlf. 971/46 50 12, 46 62 61, 46 53 62 ;
telefax 971/46 69 35)

San Sebastián
c/ Guetaria, 2 triplicado (20071)
(tlf. 943/41 12 03, 42 07 99, 42 37 12 ;
telefax 943/42 68 36)

Santander
c/ Rodríguez, 5 (39071)
(tlf. 942/22 06 01 ;
telefax 942/31 04 64 (manual))

Sevilla
Pza. de España-Puerta Navarra (41071)
(tlf. 954/23 35 84, 23 52 57, 23 34 23 ;
telefax 954/23 21 38)

Valencia
c/ Pascual y Genís, 1 (46071)
(tlf. 96/3 51 90 47, 3 51 99 60, 3 51 30 70 ;
telefax 96/3 51 18 24)

Valladolid
c/ Jesús Rivero Meneses, 2 (47071)
(tlf. 983/33 75 48, 33 93 21 ;
telefax 983/34 37 67)

Vigo
Pza. de Compostela, 29 (36071)
(tlf. 986/43 34 00, 43 40 83 ;
telefax 986/43 20 48)

Zaragoza
c/ Coso, 42 (50071)
(tlf. 976/22 61 61, 22 22 70 ;
telefax 976/21 63 67)«